

СТАНОВИЩЕ

от проф. дфн Димитър Веселинов Димитров

член на научното жури относно конкурсна процедура за заемане на академична длъжност „доцент“ по: област на висше образование 1. Педагогически науки, професионално направление 1.3. Педагогика на обучението по ... (Методика на обучението по руски език), обявена от катедра „Руски език“ към Факултета по хуманитарни науки на Шуменския университет „Епископ Константин Преславски“ в Държавен вестник, бр. 111 от 31.12.2020 г., с единствен кандидат гл. ас. д-р Ирена Димитрова Петрова

Кратка биографична и професионална характеристика

Единственият кандидат в конкурса за заемане на академична длъжност „доцент“ в професионално направление 1.3. Педагогика на обучението по ... (Методика на обучението по руски език) е гл. ас. д-р Ирена Димитрова Петрова. Тя е родена е в гр. Шумен. Завършва специалност „Руски език и литература“ в Кубанския държавен университет през 1989 г. (гр. Краснодар, Русия). Работи като учител по руски език до 1996, когато е назначена в Катедрата по руски език към Шуменския университет „Епископ Константин Преславски“. През 2005 г. е избрана за главен асистент. Защишава успешно дисертационен труд през 2015 г. на тема „Словообразователният компонент в обучението по лексика на студентите русисти“. Като университетски преподавател води курсове по методика на обучението по руски език, избираеми дисциплини от педагогическия модул, практически руски език, специализиран превод и др. на студентите от Шуменския университет. Провежда квалификационни курсове с учители от страната. Включва се в работата на Националните комисии за оценка на държавните зрелостни изпити като същевременно е и оценител към МОН на учебници и пособия по руски език за

българското средно училище. Била е лектор в Тартуския университет, Колеж в Нарва, Естония. Член е на МАПРЯЛ, а така също на Дружеството на русистите в България и на Българската национална мрежа на преподавателите по руски език и култура.

Научна дейност

Участникът в конкурса за „доцент“ по 1.3. Педагогика на обучението по ... (Методика на обучението по руски език) д-р Ирена Димитрова Петрова е автор на над 40 публикации (статии, студии, учебници, учебни пособия и монографии). Анализът на научно-приложната дейност на гл. ас. д-р Ирена Петрова показва, че депозираните публикации за участие в обявения конкурс са по направлението на конкурса и те са достатъчен брой за кандидатстване за заемане на обявената академическа длъжност. Кандидатката има две книги, преведени от руски на български език. Участва в научно-изследователски проекти и в редица международни академични форуми, където представя резултатите от своята научно-изследователска и преподавателска дейност. Научните интереси на д-р Ирена Димитрова Петрова са свързани с методиката на обучението по руски език, с теорията на словообразуването, с приложната лексикология, традуктологията и изследването на специализирания руски език.

За участие в конкурса е депозиран хабилитационен труд на тема „Лингвистические и методические аспекты русского языка как иностранного для специальных целей (на материале терминологической системы косметологии и косметики)“, който заедно с другите представени по процедурата публикации, са насочени по проблематика, тясно свързано с темата на конкурса и проучват актуални и значими проблеми на методиката на обучението по руски език и в частност по методиката на специализираното обучение по руски език.

Монографията *„Лингвистические и методические аспекты русского языка как иностранного для специальных целей (на материале терминологической системы косметологии и косметики)“* на Университетско

издателство „Епископ Константин Преславски“ от 2021 г. е издадена в обем от 290 с. Изследването има интердисциплинарен характер и е актуално по своето съдържание. В монографията аналитично са представени основните аспекти в специализираното езиково обучение на основата на конкретна терминологическата система, като е приложен съответен илюстративен лингводидактологичен материал. Разработката на гл. ас. д-р Ирена Димитрова Петрова свидетелства за умелото съчетаване на аналитизма с приложната резултативност.

Учебна и проектна дейност

Гл. ас. д-р Ирена Димитрова Петрова е активно ангажирана в работата и дейностите на Факултета по хуманитарни науки на Шуменския университет „Епископ Константин Преславски“, където тя е добре позната сред академичната общност.

Считам, че предложената тематика в научната продукция на гл. ас. д-р Ирена Димитрова Петрова е актуална и интересна за развитието на българската лингводидактология. Тя представя авторката като съвременен изследовател и методик в областта на обучението по специализиран руски език.

Научните резултати и трудовете, в които са представени отговарят на количествените и качествени показатели за заемане на академичната длъжност „доцент“, определени в Правилника за придобиване на научни степени и заемане на академични длъжности в Шуменския университет „Епископ Константин Преславски“.

Заклучение

В заключение бих искал да дам своя положителен вот и да изразя категоричното си убеждение, че гл. ас. д-р Ирена Димитрова Петрова е преподавател, с доказани научни приноси и постижения в областта на методиката на обучението по руски език. Постигнатите теоретични и приложни

результати ми дават основание да препоръчам на уважаемото Научно жури да присъди на кандидатката научното звание „доцент“ по професионално направление 1.3. Педагогика на обучението по ... (Методика на обучението по руски език).

София, 10.04.2021 г.

Подпис:

(проф. дфн Д. Веселинов)